



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

Certified
Attesté

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2025-12-11**

7. by / par

Ma Ma

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



• This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

• This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.

• If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.

• To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

AFFIDAVIT

I, YU GUO, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Criminal Record and Judicial Matters Check
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 10th day of Dec., 2025

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

YU GUO



科堡警察局

安大略省科堡市
国王西街
邮编: K9

犯罪记录和司法事项检查 (CRJMC)	
日期:	2021-03
申请书编号:	
申请人:	
出生日期:	19--00
根据姓名进行的犯罪记录检查 (CRC) 的结果:	无 (已清除)
调查数据库的结果和本地索引的结果:	无 (已清除)
仅凭申请人提供的姓名、出生日期，以及申请人所申报的犯罪记录相关信息，经查询加拿大皇家骑警国家犯罪记录数据库，并未检索到与该申请人姓名及出生日期相匹配的任何记录。只有通过指纹比对，才能准确确认在加拿大皇家骑警国家犯罪记录数据库中是否存在相关犯罪记录。从法庭作出定罪判决，到将相关详情录入加拿大皇家骑警国家犯罪记录数据库供查询，二者之间确实存在时间延迟。并非所有犯罪行为的相关记录都会上报至加拿大皇家骑警国家犯罪记录数据库。 请注意：此信息是根据申请人提供的身份信息提供的。如果申请人提供的信息之间存在任何争议，则可能需要经申请人事先书面同意，进行指纹比对。	

S.M

徽章号

若要验证此文档的真实性，请访问 <https://www.rcmp.gc.ca/validate/PublicCheck> 并输入以下信息：
确认标识：，申请书标识：R1

本报告已由 Triton 优势系统生成。
我们的电话号码和电子邮件地址 1-877-382-7273 及 customerservice@tritoncanada.ca
Triton 服务 — 犯罪背景检查、简历验证、信用检查、个人证明材料检查



Cobourg Police Service

Street West
Cobourg, Ontario

Criminal Record and Judicial Matters Check (CRJMC)

Date:	20
Request #:	
Applicant	(JIN)
Date of Birth:	19
Results for Name-Based Criminal Record Check (CRC):	Negative (Cleared)
Results of Investigative Databank and Local Indices Results:	Negative (Cleared)

Based solely on the name(s) and date of birth provided and the criminal record information declared by the applicant, a search of the RCMP National Repository of Criminal Records did not identify any records with the name(s) and date of birth of the applicant. Positive identification that a criminal record does or does not exist at the RCMP National Repository of Criminal Records can only be confirmed by fingerprint comparison. Delays do exist between a conviction being rendered in court, and the details being accessible on the RCMP National Repository of Criminal Records. Not all offences are reported to the RCMP National Repository of Criminal Records.

Please note: this information is provided based on the identification information provided by the applicant. If there is any dispute between the information provided by the applicant, fingerprint comparison may be required, as previously consented in writing by the applicant.

S.M
Badge

I certify that this is a true copy
of the original document
Date: 10th Dec 2025

To validate the authenticity of this document, visit <https://www.mypolicecheck.com/Validate/PublicChecks> and enter this information:
Confirmation Id: 121194102, Request Id: R116314911

This report has been generated by the Triton Advantage System.
Our phone number and email address 1-844-274-2667 or customerservice@triton-advantage.ca

Triton Services - Criminal Background Check, Resume Verification, Credit Check, Reference Check